

in uscita il 9 marzo 2011

TRANSEUROPA
EDIZIONI



massimo gezzi

in altre forme

/en d'autres formes/in andere formen



In altre forme raccoglie dieci poesie che parlano dell'impermanenza e del mutamento di orizzonte che i nostri tempi impongono, sgretolando di continuo le forme e le geometrie del nostro vivere. Ma il titolo dichiara anche il significato del processo di traduzione del testo poetico: non la trasposizione di un "contenuto" da una lingua all'altra, ma la modulazione di forme nuove, *altre*.

Le poesie sono presentate anche nelle *versioni* francesi e tedesche.

*La nuvola più lontana sbiadì all'improvviso.
Nel giro di pochi minuti perse il rosa, poi il viola.
Era ormai un ammasso grigio quando lui,
picchiando due dita al ritmo contro i vetri,
diede un colpo di tosse e intonò Yesterday,
poi smise.*

Massimo Gezzi (1976) ha pubblicato *Il mare a destra* (Edizioni Atelier 2004) e *L'attimo dopo* (Luca Sossella Editore 2009; finalista Premio Palmi e Premio Metauro). Nel 2009 ha vinto il Premio Cetona Giovani. Come studioso ha curato il volume *L'autocommento nella poesia del Novecento* (Pacini 2010) e il *Diario del '71 e del '72* di Eugenio Montale (Oscar Mondadori, in via di pubblicazione).

+ cd roberto zechini - bruto

Bruto è il titolo dell'ultimo lavoro discografico di **Roberto Zechini** (con la formazione dei Limanaquequa). È il quarto cd di musiche originali che il chitarrista-compositore dedica alla musica per quintetto e sestetto. *Bruto* è il nome dell'irriverente personaggio letterario nato dalla penna del geniale pittore Osvaldo Licini.



Libro In altre forme di Massimo Gezzi

+ CD Bruto di Roberto Zechini

9788875801199

40 pagine - 15 euro

Transeuropa Edizioni

via Alberica 40, 54100 Massa
Telefono 0585 091592 Fax 0585 091215
E-mail info@transeuropaedizioni.it
www.transeuropaedizioni.it